

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
800 Burrard Street, 2nd floor  
800, rue Burrard, 2e étage  
Vancouver  
British Columbia  
V6Z 0B9  
Bid Fax: (604) 775-9381

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
800 Burrard Street, 12th floor  
800, rue Burrard, 12e étage  
Vancouver  
British C  
V6Z 0B9

<b>Title - Sujet</b> Sea Can Renovation & Installation	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EZ899-141848/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b>	<b>Date</b> 2014-01-21
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWY-020-7190	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWY-3-36239 (020)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-01-31</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Pacific Standard Time PST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ly, Ronny(PWY)	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwy020
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (604) 666-0043 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (604) 775-6633
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> CSC - Kent Institution, Agassiz, BC	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## Amendment 001

This amendment is raised to include Addendum #1 (attached below), provide a opportunity to view the site at Kent Institution and extend the tender closing date.

An optional site visit has been scheduled for January 27, 2014 at 10:00 am local time. Interested bidders are to meet the PWGSC Site Office at Kent Institution located at 4732 Cemetery Road, Agassiz, B.C.

Note: All contractors must wear a high visibility vest, which meets WCB standards, for all site visits including a tender site visit. No cameras, cell phones (of any type) or lap top computers are allowed into institutions at any time. All contractors attending the site visit must be able to provide a piece of Government issued photo identification at the reception in order to gain visitor access into institutions.

## Extension of time

\*\*\*\*\*

### Extension of Time for Tenderers

Sea Can Renovation & Installation  
Abbotsford, B.C.

Solicitation No: EZ899-141848/A

Notice is hereby given that the time for reception of tenders previously due at 2:00 p.m. P.S.T. on 24 January 2014 is hereby extended to **2:00 p.m. P.S.T. on 31 January 2014.**

\*\*\*\*\*

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.**

Solicitation No. - N° de l'invitation

EZ899-141848/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

pw020

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

PWY-3-36239

**NOTE TO TENDERERS:** Use the mailing label below and affix it securely to the outside of the envelope or package containing your tender. For revisions to tenders submitted by facsimile (fax # (604) 775-9381), use this sheet as the cover sheet. Always ensure your company name, return address, tender number and closing date appear legibly on the outside of your bid submission.

**REAL PROPERTY CONTRACTING  
Public Works & Government Services Canada  
Room 219 - 800 Burrard Street  
Vancouver, B.C. V6Z 0B9**

**Requisition No.:** EZ899-141848/A

**Tender Closing Date & Time:** January 31, 2014 @ 1400 P.S.T.

**Project Description:** Sea Can Renovation & Installation, Abbotsford, B.C.

**RL**

The following changes in the tender documents are effective immediately. This addendum will form part of the contract documents.

---

## **SPECIFICATION**

### **.1 Section 01 01 50 - General Instructions**

#### **Para 1.2.1**

##### **(1) Add new sentences:**

Shipping containers may be renovated at the Contractors shop and delivered to Kent Institution upon completion. Include any additional hoisting and delivery costs from Matsqui Complex site to Contractor's shop. Allow access to Contractor's shop by Departmental Representative for inspection of units. Provide Contractor's address to Departmental Representative prior to pick-up of units.

#### **Para 1.2.2**

##### **(2) Add new sentence:**

If shipping containers are renovated at the Contractors shop include costs for hoisting and delivery of units to Kent Institution upon completion of renovation.

**END OF ADDENDUM No 1**

---